

Đồng hồ nhỏ Chronometre
MIEU
EBERHARD
kiểu rất đẹp và chạy đúng lắm



CÓ ĐỦ CÁC THỨ KIỂU TÙY Ý CHỌN LỰA
BẮNG VÀNG — VÀNG PHA
THỦ BẠNG BẠC — BẠC CỎ CHẠM
KHÔNG THIẾU KIỂU NÀO CẢ

Các ngài đến xem tại hàng

Maison CAFFORT

SAIGON — PHNOM-PHENG

NHÀ IN và NHÀ BÁN SÁCH

NGUYEN-VAN-CUA

Trước khi ở tại đường Catlian, nay dọn về ở tại đường

Louison Messard, N° 13

CÓ BÁN

Société Internationale d'Épargne
(INTERNATIONALE SAVINGS SOCIETY)

VẠN QUỐC THIỆT-KIỆM HỘI

CONTRAT DE TRƯỞNG BỔN CHO NGƯỜI PHÉP LỆP TH

Tư bản có hạn 50,000 franc vàng, phần năm đã đóng rồi

và 2,000,000 franc, một phần tư cũng đóng rồi

MÔI CHÁNH: 5 tại 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081,

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycérôphosphate et Kola)

Là vị thuốc rất **đại bổ**, không thứ nào **bi kịp**, chế riêng cho mấy người nào **ăn cơm không ngon, ngủ không đặng yên giấc, hay là mệt nhọc vì làm công chuyên chỉ.**

Thật là một thứ **trợ lực** mùi vị rất **ngon ngọt.**

Mỗi khi dùng **cơm rồi uống một ly** nhỏ thứ **trợ lực** này thì mau **phục sức mạnh** lại.

Có gởi **bản tại các nhà thuốc.**

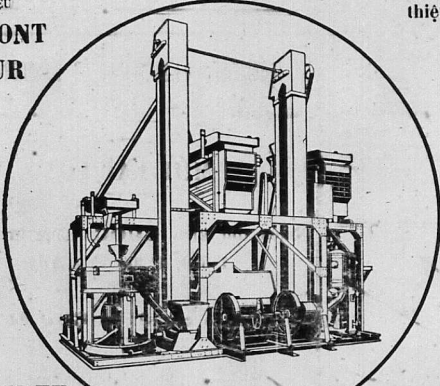
Xin **xem cho kỹ cái hiệu**

Laboratoires Maurice ROBIN, 43, Rue de Poissy, PARIS

và **đừng chịu** thứ nào khác **hết.**

MÁY XAY
HIỆU
**LAFONT
TOUR**

Giăng cái
thiết chắc



SINDEX

95, Đường Catinat

Đại lý

Xây được
từ 500 tới 3.500 kg lúa
mỗi giờ

MÁY CHẠY
DƯỚI NƯỚC

L. L.
5-7-10

MÀ LỰC

SỨC MẠNH HƠN NÉT và **GIÁ RẺ HƠN HẾT**

Xin **hãy đi tới**

8 B^e Norodom

A.C.R.I.C.

**LIÊN RIÊN
È CHO
TAM BẢN
CHẠY MÁY**

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

Sách đường sash cho gia quyến. — mỗi cuốn là.....	1 \$ 20
Sĩ hữu bá hạnh (đề dạy con trai cho biết lễ nghĩa & đời)	0 50
Ấu viện tất đạo (đề dạy con gái cho biết việc lễ gia nội trợ)	1 00
Khuyến sĩ 64 (đề cho học sinh học giỏi muốn có số 1)	0 25
Mình tâm trợ lực 2 cuốn (đề dạy 7 Tam cương ngũ thường và Tứ thư cuốn thứ nhất) học cho biết cổ nước Nam mình	1 00
Tự vị Tây Nam của ông Đốc Lễ có hình bìa màu	0 50
Giải ngũ thiên thành (câu chuyện của ông)	0 40

CÓ BÁN VÀ TRỞ TẠI:
Nhà in ông Nguyễn-văn-Cần
18, Rue L. Norodô — 641004

Nên mua

1- TẬP HẢI THƯƠNG S-MỘC TẾU-LƯỢC

La cuốn sách rất tiện cho các học trò sắp đi thi Bông Certificat d'Etudes Elementaires Indigenes.

Giá 170 trong. Giá 0\$ 25. Cước: 0\$ 10

2- QUỐC-VĂN TRẠCH ĐỀM

La cuốn sách trích-lược và chú-thích các tên văn Cổ-kim để dùng vào học giăng quốc-văn trong các trường Cao-đẳng thổ-học.

(Nhà Mạo-chánh đã duyệt)

Giá 200 trong. Giá 0\$ 40. Cước: 0\$ 10

khí tại

Phan-thôn & Công ty

THIÊN-HẠ ĐỀ NHƯ KỶ THO

Linh hồn thế giới

HỒI THỒ NHỚT

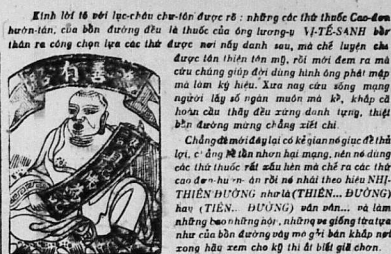
Linh hồn đáng cấp

Mỗi vết trơ cách làm qui

(Tiếp theo)

9— Chàng ta tự là Lữ-Bá, làm Huyệt-linh tại Kỳ đước, làm chàng khác bác qua chớng, không có câu on nghĩa, từ nha-thuốc cho đến binh lính, ai cũng mang khổ với chàng, thế mà chàng ta giữ mực thanh liêm, chẳng tham lam tiền bạc, lương bổng, ăn xài không dư, vợ con phải bữa no bữa đói qua ngày, chẳng tại niềm đời được ba năm, rồi mang bệnh lạ thể, khi làm lễ lạy, thời vợ con chẳng lo lễ, nha-thuốc và binh lính, chẳng ai thăm viếng đến nơi. Bởi vì, vợ chàng xưa thắm nhuần bồ, cứ ám quan-tai khác tặc, lại kêu vong linh chàng mà than thở rằng: Phu-quân ơi... đời sống ăn ở thế nào, đến nỗi chết không ai biết tới, phần hồn thì đờn ghẹo khờ, biết nương cậy vào ai. Thoạt nghe trong quan-tai ở rừng khỉ mà rằng: Phu-nhơn... khác tặc làm chi cho nhọc, rồi đặng tới số liêu cho. Vợ chàng nghe nói thế linh, phải đặt hương án gần bên, có đặt hương khấn vái, đồng thầy chớng hiện hình, ngồi trên hương-án, truyền gia-nhơn đời nha-thuốc tới hầu, nha-thuốc nghe sự kỳ, đều chớng tới bái phủ. Họ thấy một chàng thời mang binh khí, đều khép nép đứng bên. Chàng bèn kêu Huyệt-thừa và Bộ-dụ mà hỏi trách rằng: Hai chú làm đâu trong nha-thuốc của ta, sao bác Huyệt-thừa lại như thế, có ai sai ta đi chết, không làm tới các chú được sao? Chàng vái vâng lời, thời hai người (Huyệt-thừa và Bộ-dụ) lễ ngựa mà nắm bắt linh, vợ của hai người nghe tin chớng tới, đều sụt sùi quai lưng, có xin các chú chớng. Chàng ta lên tiếng mà rằng: « Huyệt-thừa tặc sanh, vợ là vợ tặc, nghĩa là: có lễ vật thời sang, không có lễ vật thời chết, nay ta phạt mỗi người mười xấp lúa, (hàng lạng) hết cả lúa đem tới, thời ta bắt từ hương-sanh. Vợ của hai người lại đặt về nhà, đem hai chục xấp lúa phụng nạp. Chàng bèn kêu lớn một tiếng, thấy hai người kia nghe đặng tức thời, kể chàng ta lại kêu hai người nha-thuốc mà nói: Hai trước ta bắt hai hạt chà thớ nào, nay ta mới khuấy một hạt đầy, mà hai chú không báo cáo chi hết, ta nghĩ làm chết hai chú cũng tội nghiệp, ta sẽ làm chế « vác củi của hai chú cho cái, Chàng mới chấp lúa, thời hai trăm con ngựa của hai người nha-thuốc tặc, khi không tặc nhào chết cả, hai người phải đem sáu xấp lúa bái tạ (mỗi người ba xấp lúa), thời hai trăm ngựa đều sống lại liền. Đuan chàng lại lên tiếng nói nha-thuốc khác mà nói: Hồi ta sanh tiền, vẫn không tham lam của ai hết, nay ta chết rồi, thời các chú phải giúp giảm lễ vật chà thớ, đặng vợ con ta có lễ phỉ đem quan-cửu của ta về tang, đặng mỗi người phải đem năm xấp lúa tới đây, bằng không thời ta trị tội. Các nha-thuốc nghe nói không khuấy, chàng ai dám sai lời. Bởi vậy, vợ chàng có hàng lúa rất nhiều, đặng giá mỗi trăm đồng bạc. Lần đó, chàng truyền mỗi người lo giảm một việc, nào ngựa nào xe, nào tang nghi vật liệu, chẳng thiếu mền gì. Cách vác ngựa sửa soạn đã xong, chàng truyền đi-cửu lên đường phỉ tục (đem quan-tai về xấp). Hết đi đến chớ nào tạm trú, gia-nhơn có lễ cúng tế hành trình, thời chàng hiện hình ngồi ăn, giống như người còn sống, khi ăn uống xong, thời chàng cổ ngựa giống mới, chẳng thấy hình tượng đờn ghẹo nào. Đan chàng đi về về núi ban đêm, vợ con chàng ngồi bên quan-tai mà khóc, lại nghe trong quan-tai có tiếng nói rằng: Ta còn ở đây không phải đi đâu vắng mặt, trẻ bây đi đường đi mà khóc, chẳng nên khóc lóc làm chi. Từ Kỳ-đương cho đến quê quán của chàng, đường bộ hơn hai ngàn dặm, hết đến chớ đóm trú, thời chàng khấn vợ con thấn lạng, chớng cho bác, mỗi tiếng nào, khi con đi đường, chớng chú gia-nhơn mà nói: Hôm nay có kỳ-trợ, bác cho mà gọi mà mất ngựa đi. Gia-nhơn nghe lời mục đầu, sợ vợ câu phông bị, quả nhiên hôm ấy mất ngựa, không đi cho bác, mỗi tiếng nào, khi con đi đường, chớng chú gia-nhơn mà nói: Hôm nay có kỳ-trợ, bác cho mà gọi mà mất ngựa đi. Gia-nhơn nghe lời mục đầu, sợ vợ câu phông bị, quả nhiên hôm ấy mất ngựa, không đi cho bác, mỗi tiếng nào, khi con đi đường, chớng chú gia-nhơn mà nói: Hôm nay có kỳ-trợ, bác cho mà gọi mà mất ngựa đi. Gia-nhơn nghe lời mục đầu, sợ vợ câu phông bị, quả nhiên hôm ấy mất ngựa, không đi cho bác, mỗi tiếng nào, khi con đi đường, chớng chú gia-nhơn mà nói: Hôm nay có kỳ-trợ, bác cho mà gọi mà mất ngựa đi.

Phải ngừa thuốc giả



Vết tay đây nếu thuốc có mua thuốc của ông đờn thì phải nhìn cho kỹ chữ hiệu NHƯ-THIÊN-ĐƯƠNG, và hình ảnh phải khớp khớp như chữ hiệu đã ghi sau.

NHƯ-THIÊN-ĐƯƠNG
rue de Canton — CHOLON
Chỉ nhận của ông

MANUFACTURE SAIGONNAISE
DE
CARRÉAUX & MOSAIQUES
Holon Fondateur en 1909
rue d'Aras et Louton Locomotore
CHOLON SAIGON

Gạch bông tô thương hàng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thứ màu và các vật đáng để ở Pháp-quốc lại.

Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi, gửi qua bưu điện để gởi cho.

VÔ RA THÔNG THẢ
hàng ở đường Lucien Locomotore. — Cholon.
gửi tại linh tập 0 ma.

Xo chớng chớng nhô nhô như thế thì có
BIỆU: MALBROUGH, AUTO-
MOTION, TALBOT, CHORREY
et OLYMPIQUE

Giá các: hĩa xe kể trên
đầy lại rất rẻ và giá
bạc cao.

ĐẠI-LÝ ĐOẠI-LÝ HÀ HỮU
Nº 383-385, Rue des Marins Cholon. 383-385

Đàn SUCES là một
hiệu đàn không có đàn
nào sánh kịp, rất dễ chơi,
chớng trong nhà lại xứng lắm,
có đủ kiểu. Để đàn, để chơi mà lại
bản rẻ.

Thuốc hoán NIRVA

Trị bệnh
bộ Nha-phiên rất **thần hiệu**
Nó thê cho thuốc Solution R
của ông **HOLBE**

TRỞ BÁN TẠI TIỆM THUỐC
L. SOLIRÈNE
ở ngang nhà hát lầy, Saigon

Bình ghê chớc
(Bình ghê chớc là sao liquor)
LÀC NHOA, DA TRẤY KHU, MỘC CHỚC
vì vậy mà bình ghê chớc này rất đáng
để uống.

FLORENTINE

Nam, đó chừng mười dặm, tôi có
lưu giữ vào làm cây sen, tôi có
quốc vương làm cây, ta có nước
lưu lại chớng, quả nhiên năm đờn
ngựa cụ ư.

Giá: 100 trong.

Sông lâu nhờ rượu
(Bảng trị ghê c là sao liquor)
Hiện hàng ghê bình nước 100 kg
có một ly đến chớ đã người 95 kg
mà còn sức lực khỏe mạnh như
người 100 kg, đi đường chớ hết, ăn
mùi số bình, có ngày ở người trợ
người chớng có tới 100 năm
chớng.

Ngày nay có một người đi, thêm
đang, họ chỉ cho biết tại đờn ông chớ
nhỏ cao mà sức lực khỏe mạnh như
ông ghê đờn lầy. Có chỉ là do nhà
đờn chỉ trước khi ăn cơm hãy uống
ly nước QUINA GENOVA. E hĩa MASTY
là một thứ rượu trong nước là
Người khách nghe nói chớng có
nghiệp một việc trong thu chớ đờn, là
vết tay đây nếu thuốc có mua thuốc
của ông đờn thì phải nhìn cho kỹ
chữ hiệu NHƯ-THIÊN-ĐƯƠNG, và
hình ảnh phải khớp khớp như chữ
hiệu đã ghi sau.

